



# Transportframe

## TransPro 80 getrokken aanhangwagen

Modelnr.: 04238—Serienr.: 402900001 en hoger

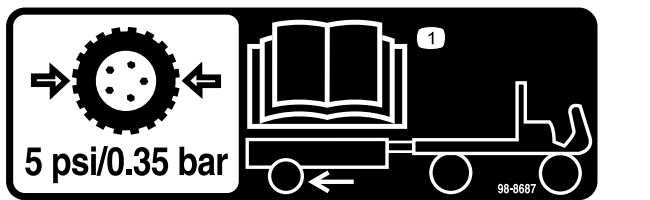
### Installatie-instructies

## Veiligheid

### Veiligheids- en instructiestickers



Veiligheidsstickers en veiligheidsinstructies zijn gemakkelijk zichtbaar voor de bestuurder en bevinden zich bij plaatsen waar gevaar kan ontstaan. Vervang alle beschadigde of ontbrekende stickers.



98-8687

decal98-8687

1. De banden van de aanhangwagen dienen een bandenspanning van 0,35 bar te hebben; lees de *Gebruikershandleiding*.

**⚠ WARNING: Cancer and Reproductive Harm - [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).**  
For more information, please visit [www.tcoCAProp65.com](http://www.tcoCAProp65.com)

133-8061

decal133-8061

133-8061

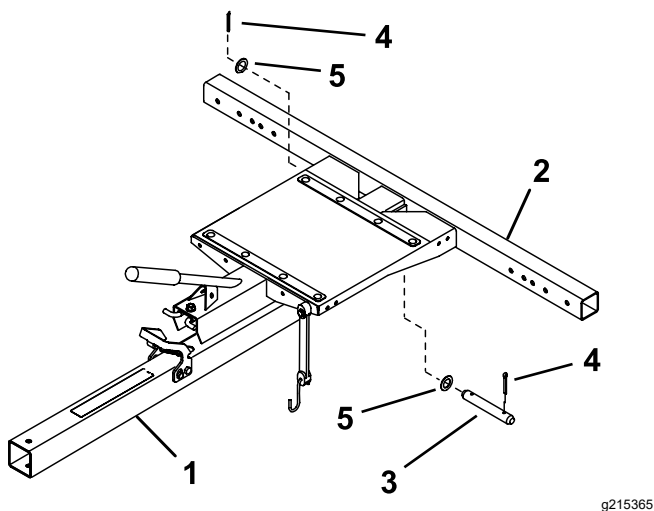


# Installatie

De TransPro 80 is bedoeld om te worden gebruikt met Greensmaster 800, 1000, 1010, 1600, 1610, 2000 en 2600 machines, alsook met Flex 18, 21, 1800, 1820, 2100, 2100 machines en eFlex 1800, 1820, 2100 en 2120 Walk Greensmaster machines.

## De koppelinrichting monteren

1. Breng de koppelinrichting aan op het frame. Let erop dat de montagegaten achteraan overeenkomen (Figuur 1).
2. Bevestig de koppelinrichting aan het frame met een gaffelpen, 2 ringen en 2 R-pennen (Figuur 1).

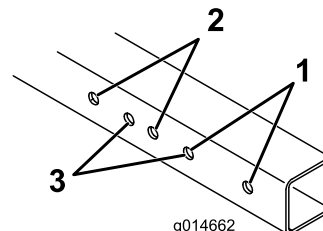


Figuur 1

- |                     |            |
|---------------------|------------|
| 1. Koppelinrichting | 4. Borgpen |
| 2. Frame            | 5. Ring    |
| 3. Gaffelpen        |            |

## De as en oprijplaat (Model 04245) of rail (model 04244 en 04247) monteren

1. Raadpleeg [Figuur 2](#) om te bepalen welke montageopeningen u dient te gebruiken voor de breedte van uw greensmaaier.

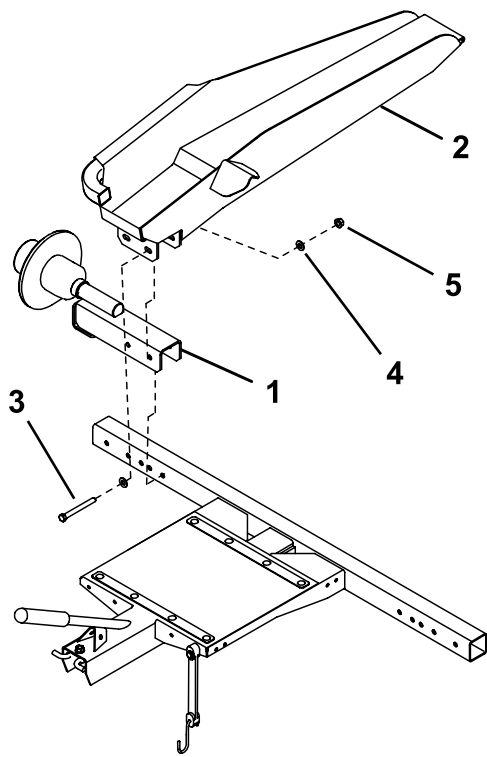


Figuur 2

- |   |   |
|---|---|
| 1. Greensmaster 1600, 2600, 1000 met groomer, en 2000 machines met groomer    | 3. Greensmaster 1000, Flex 21, 2000, Flex 2100, 2120 en eFlex 2100 en 2120 machines |
| 2. Greensmaster 800, Flex 18, Flex 1800, 1820, en eFlex 1800 en 1820 machines |   |

**Belangrijk:** Indien er een groomer bevestigd is aan uw Greensmaster machine, zal deze anders dan bovenstaand worden gemonteerd; raadpleeg de volgende lijst:

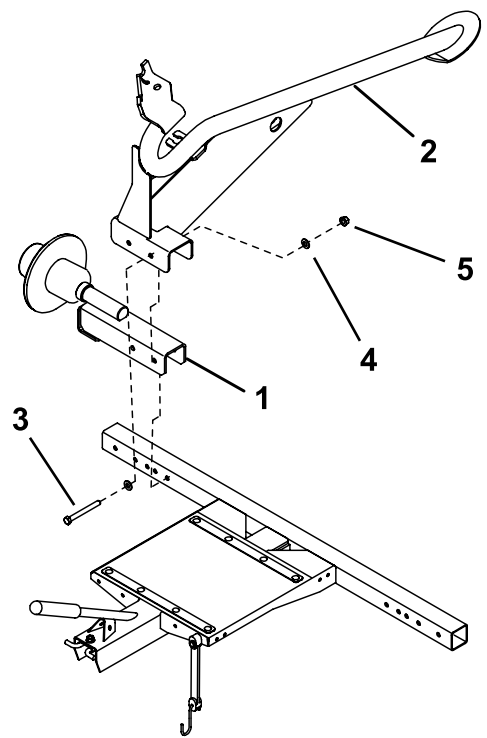
- Greensmaster 1000/2000 of 2100 met groomer: de linkerzijde dient te worden ingesteld op stand nr. 3 en de rechterzijde op stand nr. 1.
  - Greensmaster 1800/eFlex 1800 met groomer: de linkerzijde dient te worden ingesteld op stand nr. 2 en de rechterzijde op stand nr. 3.
2. Monteer de as en een oprijplaat ([Figuur 3](#)) of de rails ([Figuur 4](#)) op de uiteinden van het frame met 2 bouten ( $\frac{3}{8}$ " x 3"), 4 ringen en 2 moeren.



**Figuur 3**

- |                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| 1. As                           | 4. Ring |
| 2. Rechter oprijplaat           | 5. Moer |
| 3. Bout ( $\frac{3}{8}$ " x 3") |         |

g215364



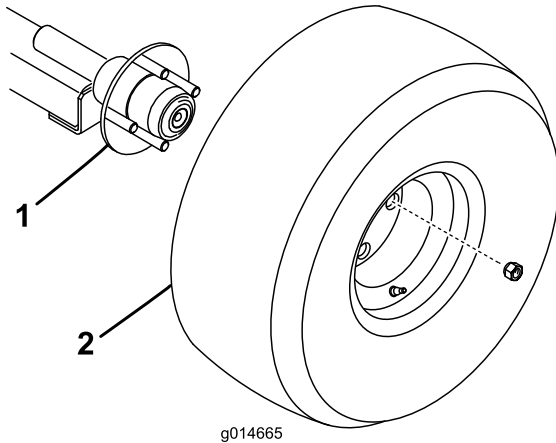
**Figuur 4**

- |                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| 1. As                           | 4. Ring |
| 2. Rechter rail                 | 5. Moer |
| 3. Bout ( $\frac{3}{8}$ " x 3") |         |

g215363

# De wielen monteren

1. Monteer een wiel op elke naaf met 4 wielmoeren (Figuur 5). Draai de moeren aan tot 108 N·m.
2. Zorg ervoor dat de luchtdruk in de banden 0,34 bar bedraagt.



Figuur 5

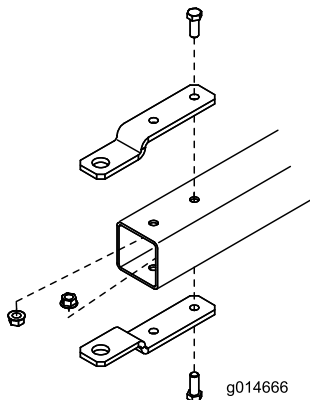
1. As 2. Wiel

**Belangrijk:** Een hogere bandendruk kan schade veroorzaken aan de machine.

# De trekhaakbeugels monteren/afstellen

De trekhaakbeugels worden geleverd in de standaardpositie (Figuur 6).

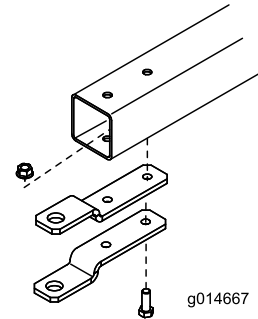
**Belangrijk:** De koppelinrichting van de aanhangwagen moet evenwijdig met de grond zijn als u deze aan de koppeling van het trekvoertuig wilt bevestigen.



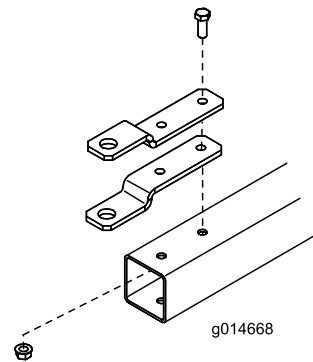
Figuur 6

Standaardpositie

Gebruik een van de configuraties in Figuur 7 of Figuur 8 om de trekhaakbeugels aan de koppelinrichting van de aanhangwagen aan te passen en te bevestigen.



Figuur 7  
Lage stand trekhaak



Figuur 8  
Hoge stand trekhaak

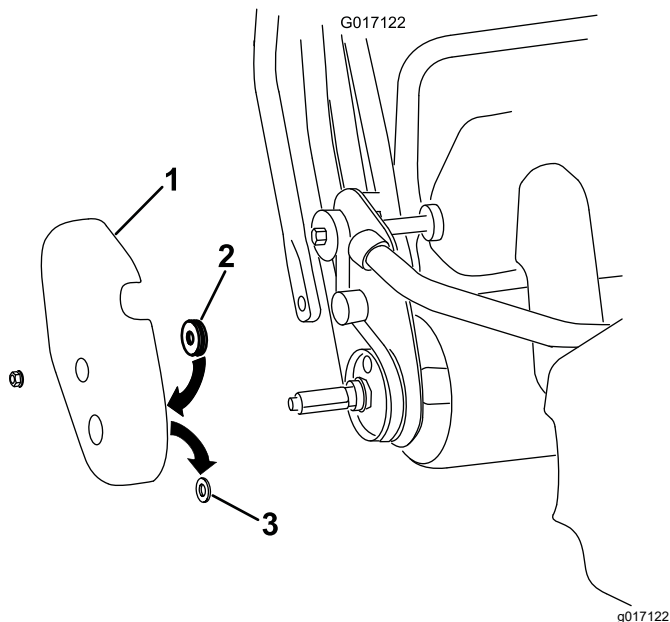
# De wielen van de greensmaaier monteren

## Uitsluitend modellen 04244 en 04247

**Opmerking:** Verwijder op Greensmaster 1000, 1010 en 2000 machines die zijn uitgerust met een groomer de wielas aan het uiteinde van de groomer en koop en monteer een nieuwe wielas (onderdeelnr. 106-5385). Monteer ook de rail op het uiteinde van de groomer in de openingen op de Greensmaster 1600 en 1610 (Figuur 2).

**Opmerking:** Verwijder op Greensmaster 1800, 1820, 2100 en 2120 machines die zijn uitgerust met een groomer de wielas aan het uiteinde van de groomer en koop en monteer een nieuwe wielas (onderdeelnr. 136-7287).

1. Verwijder de bestaande standaard transportwielen van de wielassen van de greensmaaier (indien aanwezig).
2. Ga uitsluitend bij Greensmaster Flex 18 of 21 machines als volgt te werk:
  - A. Verwijder het trommeldeksel aan de rechterkant van de machine (Figuur 9).

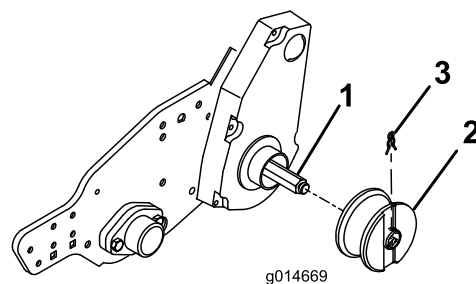


**Figuur 9**

1. Deksel van trommelaandrijving rechterkant
2. Viltring
3. Rubberen ring

- B. Verwijder de rubberen pakking uit het asgat in het trommeldeksel en gooi de pakking weg (Figuur 9).
  - C. Bevestig de viltring aan de binnenkant van het deksel, rond het asgat (Figuur 9).
  - D. Monteer het deksel op de machine.
3. Breng een wieltje aan op elke as en bevestig met een wielklem (Figuur 10).

**Opmerking:** Flex 1800-, 1820-, en 2100-, 2120-serie machines hebben een andere wielstand nodig dan alle andere Toro greensmaaiers. Lees de montage-instructies die in de zijkant van de wielen zijn geperst en volg deze op.

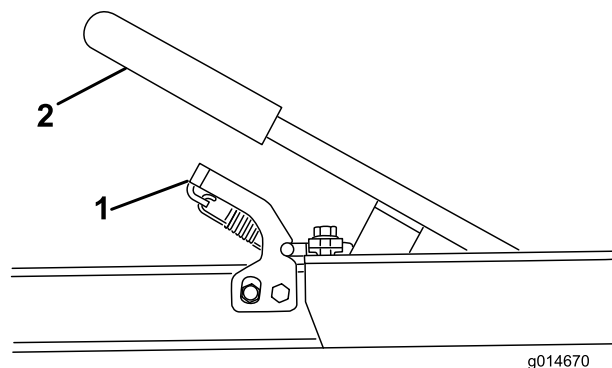


**Figuur 10**  
Linkerkant getoond

1. Wielas
2. Wiel
3. Wielklem

## De aanhangwagen laden

1. Hou de aanhanger en de handgreep vast terwijl u de grendel en de lifthendel naar beneden drukt (Figuur 11). Laat de laadbak van de aanhangwagen neer op de grond.

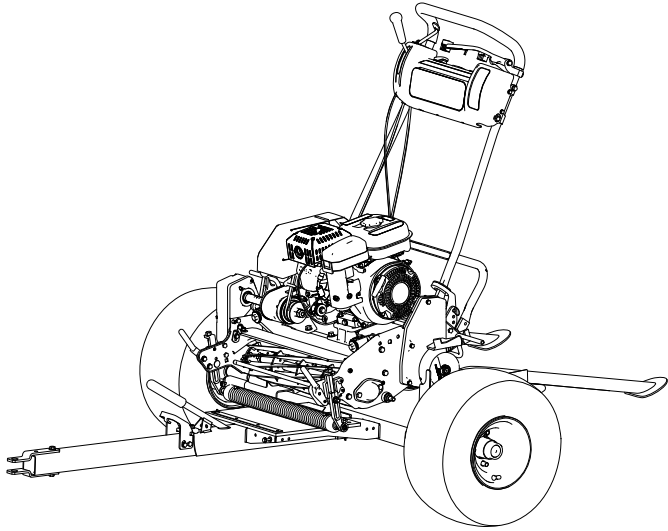


**Figuur 11**

1. Vergrendeling
2. Handgreep

2. Op vlakke opprijplaten moet u de wielstangen naar boven draaien (Figuur 13) en op opprijplaten met rails parallel met de opprijplaat (open) (Figuur 14).
3. Verwijder de grasvanger van de greensmaaier, schakel de messenkooiaandrijving uit en stel de gashendel in op de traagste stand. Rij de greensmaaier **traag** op de aanhangwagen tot u de wielbegrenzers raakt (Figuur 12).
4. Als de railwielen niet zijn gecentreerd op de rails, moet u de bevestigingen losmaken waarmee de rails zijn bevestigd aan de aanhangwagen en de railpositie afstellen zodat de railwielen gecentreerd zijn. Daarna draait u de bevestigingen vast.
5. Zet de motor af en stel de parkeerrem in werking.
6. Gebruik de wielstangen als volgt:

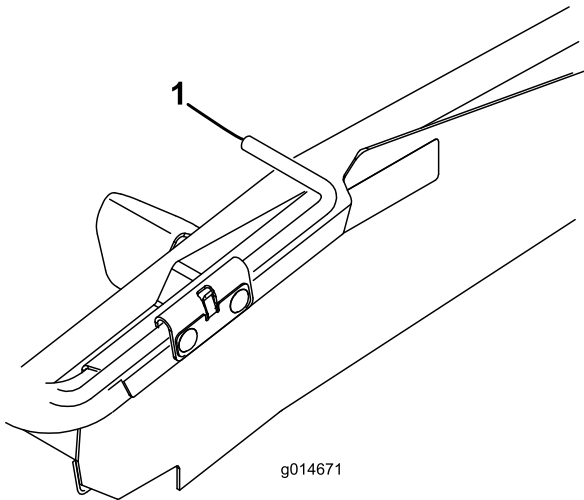
- Bij vlakke oprijplaten draait u de wielstangen naar beneden over de transportwielen van de greensmaaier (Figuur 13).
- Bij oprijplaten met rails tilt u de wielstang op en draait u deze achter de transportwielen van de greensmaaier (Figuur 14).



g214902

**Figuur 12**

Greensmaaier geladen op een TransPro 80 met railset

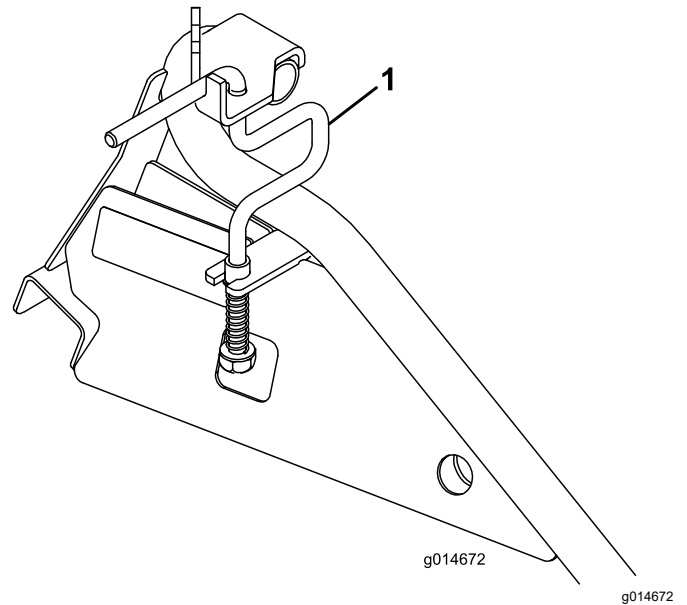


g014671

g014671

**Figuur 13**

1. Wielstang (afgebeeld in neergedraaide stand)



g014672

g014672

**Figuur 14**

1. Wielstang (afgebeeld in gesloten stand)

7. Duw de handgreep naar beneden tot de aanhanginrichting vergrendeld wordt (Figuur 11).
8. Voor Flex Greensmaster machines: bevestig de voorkant van de machine door de verende stroppen aan de lus van de grasvanger te haken.  
Voor Greensmaster machines met vaste maaikoppen: bevestig de voorkant van de machine door de verende stroppen aan de punten van de grasvanger te haken.
9. Bewaar de grasvanger in het trekvoertuig.

# Gebruiksaanwijzing

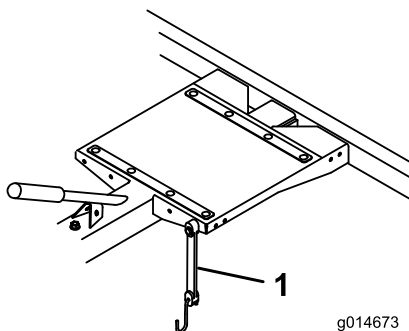
## Tips voor bediening en gebruik

- The TransPro 80 aanhangwagen is bedoeld om te worden gebruikt met Greensmaster 800, 1000, 1600, 2000, 2600 machines, Flex 18, 21, 1800, 1820, 2100, 2120 machines, en eFlex 1800, 1820, 2100, 2120 Walk Greensmaster machines. Andere producten slepen kan schade veroorzaken aan de assen en transmissies, die blijven draaien tijdens het slepen.
- **Gebruik alleen voertuigen met het juiste sleepvermogen.** De TransPro 80 aanhangwagen en 1 greensmaaier wegen ongeveer 182 kg. Controleer de aanwijzingen van de fabrikant van het trekvoertuig om te kijken of het over het nodige rem- en rijvermogen beschikt.
- Controleer of de aanhangwagen goed is bevestigd aan het trekvoertuig voordat u de greensmaaier laadt of lost om onverwachte bewegingen van de koppelinrichting of kantelen te voorkomen. Gebruik een borginrichting op de grendelpen om de koppeling stevig vast te maken.

**Belangrijk:** De koppelinrichting van de aanhangwagen dient evenwijdig met de grond te zijn als u deze aan de koppeling van het trekvoertuig wilt bevestigen.

- Gebruik tijdens het transport de verende strop om de greensmaaier aan de aanhangwagen te bevestigen (Figuur 15). U kunt de verende strop verplaatsen naar verschillende montageopeningen om verschillende maaiers te vervoeren.

**Opmerking:** Bevestig de verende strop aan de punten van de grasvanger of aan de lus van de grasvanger bij eFlex/Flex 1800/2100 machines.



Figuur 15

1. Verende strop

- De TransPro 80 aanhangwagen voegt extra sleepgewicht toe aan het voertuig. Bestuur het voertuig op een veilige manier.

- Rij niet op hoofdwegen of openbare wegen.
- Verlaag de snelheid van het trekkende voertuig altijd voor en in bochten.
- Verlaag de snelheid van het trekkende voertuig altijd als u over onbekend of heuvelachtig terrein rijdt.
- Verlaag de snelheid van het trekkende voertuig altijd geleidelijk als u van richting verandert of wilt stoppen.
- Verlaag de snelheid van het trekkende voertuig altijd als u op hellingen rijdt en voordat u een bocht maakt om te vermijden dat u de controle verliest of kantelt.
- Neem **nooit** plotselinge of scherpe bochten. Verander **nooit** plotseling van richting op een talud, glooiing, helling, schuinte of een vergelijkbaar oppervlak.
- De maximale sleepsnelheid vooruit is 24 km per uur. Pas de snelheid van het trekkende voertuig altijd aan de terreinomstandigheden aan, zoals natte, gladde oppervlakken, los zand of grind en/of lage zichtbaarheid in zwak of fel licht, mist, nevel of regen.
- Wees extra voorzichtig als u een zwaarbeladen voertuig van een helling of glooiing rijdt. Rij het voertuig indien mogelijk altijd recht op en af hellingen en glooiingen. Probeer **te allen tijde** te vermijden dat u dwars op een helling moet rijden. Het gevaar bestaat dat het trekvoertuig kantelt, wat ernstige verwondingen of de dood kan veroorzaken.
- Voordat u achteruitrijdt, moet u achterom kijken om er zeker van te zijn dat er zich niemand achter u bevindt. Rij traag achteruit en hou de bewegingen van de aanhangwagen nauwkeurig in de gaten.
- Wees uiterst voorzichtig en rij traag als u de aanhangwagen en het trekvoertuig achteruitrijdt.
- Let op het verkeer als u in de buurt van een weg werkt of deze oversteekt. Verleen altijd voorrang aan voetgangers en andere voertuigen
- Als de aanhangwagen abnormaal begint te trillen, stop dan onmiddellijk. Zet de motor van het trekvoertuig af. Repareer alle schade voordat u verdergaat met slepen.
- Voordat u onderhoud of aanpassingen uitvoert aan de aanhanger:
  - Breng het trekkende voertuig tot stilstand en stel de parkeerrem in werking.
  - Zet de motor af en haal het sleuteltje uit het contact.
- Terwijl de TransPro 80 aanhangwagen is losgekoppeld van het trekvoertuig:

- Sla de aanhangwagen op op een horizontaal oppervlak.
- Blokkeer de wielen om te voorkomen dat de aanhangwagen in beweging komt.
- Zorg ervoor dat alle moeren, bouten en andere bevestigingen stevig vastzitten. Vervang onderdelen die tijdens onderhoud of aanpassingen verwijderd worden.
- Om zeker te zijn van optimale prestaties en een veilige werking van het product, moet u altijd originele vervangonderdelen van Toro gebruiken. Vervangonderdelen en accessoires van andere fabrikanten kunnen de werking, prestaties en duurzaamheid van het product aantasten. Dergelijk gebruik kan ertoe leiden dat de garantie komt te vervallen.



# Onderhoud

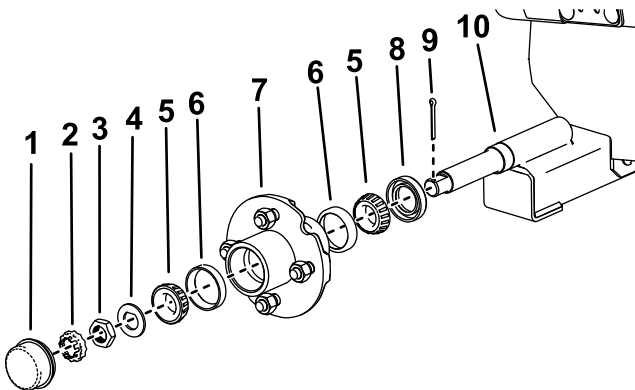
## Aanbevolen onderhoudsschema

Onderhoudsinterval	Onderhoudsprocedure
Na de eerste 10 bedrijfsuren	<ul style="list-style-type: none"><li>• De torsie van de wielmoeren controleren.</li></ul>
Jaarlijks	<ul style="list-style-type: none"><li>• De wielnaaf een onderhoudsbeurt geven en controleren op schade.</li><li>• De wielnaaf smeren.</li></ul>

## De wielnaaf een onderhoudsbeurt geven

Onderhoudsinterval: Jaarlijks

1. Breng de aanhangwagen omhoog op kriksteunen.
2. Verwijder de 4 wielmoeren waarmee het wiel aan de wielnaaf is bevestigd en verwijder het wiel.
3. Verwijder de stofkap van de wielnaaf (Figuur 16).
4. Verwijder de borgpen en de borgmoer (Figuur 16).
5. Verwijder de moer van de naaf, de ring van de as en de naaf van de as (Figuur 16).
6. Controleer alle onderdelen van de naaf, inclusief de lagers, lagerkappen en oliepakkingen. Vervang beschadigde onderdelen.



g265352

Figuur 16

- |                  |                |
|------------------|----------------|
| 1. Stofkap       | 6. Lagerkap    |
| 2. Borgmoer      | 7. Naaf        |
| 3. Moer van naaf | 8. Oliepakking |
| 4. Ring van as   | 9. Borgpen     |
| 5. Rollager      | 10. As         |

## De wielnaaf smeren

Onderhoudsinterval: Jaarlijks

1. Veeg aanwezig vet van de lagers, de lagerkappen en de naaf met een schone, droge vod.
2. Smeer de lagerkappen en de binnenste oppervlakken van de naaf met smeermiddel voor hoge temperaturen zo dat de oppervlakken van de rollagers volledig bedekt zijn.
3. Monteer de lagerkappen en de lagers aan de naaf zoals getoond in Figuur 16.
4. Neem overtollig smeermiddel van de buitenkant van de naaf op.

## De wielnaaf monteren

1. Monteer de oliepakking, de naaf en de ring van de as zoals getoond in Figuur 16.
2. Draai de moer van de naaf aan terwijl u de wielnaaf draait zodat de lagers op hun plaats zitten en er geen eindspeling is.
3. Terwijl u de wielnaaf draait, draait u de moer van de naaf vast met een torsie van 8,5 tot 20,3 N·m.
4. Draai de wielnaaf los tot ze de ring niet meer raakt en de naaf eindspeling heeft.
5. Draai de moer van de naaf vast met een torsie van 1,7 tot 2,3 N·m terwijl u de naaf draait.
6. Plaats de borgmoer over de moer van de naaf zodat de opening van de borgpen uitgelijnd is met een sleuf in de borgmoer.
7. Plaats een nieuwe borgpen door de sleuf in de borgmoer en de as en buig beide benen om de pen te bevestigen.
8. Bevestig de naafdop.

# De torsie van de wielmoeren controleren

**Onderhoudsinterval:** Na de eerste 10 bedrijfsuren

Controleer de torsie van de wielmoeren na elk onderhoudsinterval en elke keer wanneer u de wielen monteert.

## **⚠ WAARSCHUWING**

**Indien de correcte torsie niet wordt aangehouden, kan dit leiden tot defecten of verlies van het wiel waardoor lichamelijke letsel kan worden veroorzaakt.**

**Draai de wielmoeren aan tot 108 N·m.**

# Opmerkingen:

# Opmerkingen:

## Privacyverklaring EEA/VK

### Toro's gebruik van uw persoonlijke gegevens

The Toro Company ("Toro") respecteert uw recht op privacy. Wanneer u onze producten koopt, kunnen we bepaalde persoonlijke informatie over u verzamelen, ofwel rechtstreeks via u ofwel via uw plaatselijk Toro bedrijf of dealer. Toro gebruikt deze informatie om te voldoen aan contractuele verplichtingen – zoals het registreren van uw garantie, het behandelen van uw garantieclaim of om contact met u op te nemen in het geval van terugroepacties – en voor legitieme zakelijke doeleinden – zoals klanttevredenheid meten, onze producten verbeteren of u productinformatie verschaffen die van belang kan zijn. Toro kan uw informatie delen met onze dochterondernemingen, verdelers of andere zakenpartners in verband met deze activiteiten. We kunnen ook persoonlijke informatie vrijgeven van rechtswege of in verband met de verkoop, aankoop of fusie van een bedrijf. We verkopen uw persoonsgegevens nooit aan andere bedrijven voor marketingdoeleinden.

### Bewaring van uw persoonsgegevens

Toro bewaart uw persoonlijke informatie zolang deze relevant is voor de bovengenoemde doeleinden en in overeenstemming is met de wettelijke vereisten. Gelieve contact op te nemen via [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) voor meer informatie over de bewaarperiodes die van toepassing zijn.

### Toro's engagement inzake veiligheid

Uw persoonlijke informatie kan behandeld worden in de VS of een ander land dat mogelijk soepelere databeschermingswetten heeft dan het land waar u verblijft. Indien we uw informatie overdragen naar een ander land dan het land waar u verblijft, nemen wij de wettelijk verplichte maatregelen om ervoor te zorgen dat de informatie op gepaste wijze wordt beschermd en veilig wordt behandeld.

### Toegang en correctie

U hebt het recht om uw persoonlijke gegevens te corrigeren of te raadplegen, of zich te verzetten tegen de verwerking van uw gegevens of deze te beperken. Om deze rechten uit te oefenen, gelieve een e-mail te sturen naar [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Als u zich zorgen maakt over de manier waarop Toro uw informatie heeft behandeld, vragen wij u om deze direct ten aanzien van ons te uiten. Europese burgers hebben het recht om een klacht in te dienen bij hun gegevensbeschermingsautoriteit.

# Californië Proposition 65 Waarschuwingsinformatie

## Wat betekent deze waarschuwing?

Sommige producten die op de markt zijn bevatten een etiket met een waarschuwing als:



**WAARSCHUWING: Kanker en schade aan de voortplantingsorganen –**  
[www.p65Warnings.ca.gov](http://www.p65Warnings.ca.gov).

## Wat is Prop 65?

Prop 65 geldt voor elk bedrijf dat actief is in Californië, producten verkoopt in Californië, of producten maakt die kunnen worden verkocht of geïmporteerd in Californië. De wet schrijft voor dat de Gouverneur van Californië een lijst van chemische stoffen bijhoudt en publiceert waarvan bekend is dat ze kanker, geboortefwijkingen en/of andere schade aan de voortplantingsorganen kunnen veroorzaken. De lijst wordt jaarlijks bijgewerkt en omvat honderden chemische stoffen die in veel alledaagse voorwerpen voorkomen. Prop 65 heeft als doel mensen te informeren over blootstelling aan deze chemische stoffen.

Prop 65 verbiedt de verkoop van producten die deze chemicaliën bevatten niet; wel schrijft de wet voor dat het product, de productverpakking en de bijgevoegde documentatie waarschuwingen bevatten. Een Prop 65-waarschuwing betekent ook niet dat een product enige norm of vereiste inzake productveiligheid schendt. De Californische regering stelt duidelijk dat een Prop 65-waarschuwing "niet neerkomt op een wettelijke beslissing dat een product 'veilig' of 'onveilig' is." Veel van deze chemische stoffen worden al jaren op grote schaal en zonder gedocumenteerde schade gebruikt in alledaagse voorwerpen. Ga voor meer informatie naar <https://oag.ca.gov/prop65/faqs-view-all>.

Een Prop 65-waarschuwing betekent dat (1) een bedrijf de blootstelling heeft beoordeeld en van mening is dat deze het niveau 'geen significant risico' overschrijdt, of dat (2) het bedrijf kiest om een waarschuwing te vermelden omdat het weet dat een betreffende chemische stof aanwezig is, zonder evenwel de blootstelling eraan te beoordelen.

## Is deze wet overal van kracht?

Prop 65-waarschuwingen zijn enkel vereist krachtens de Californische wet. Deze waarschuwingen ziet men in heel Californië in uiteenlopende omgevingen, bijvoorbeeld in restaurants, kruidenierswinkels, hotels, scholen, ziekenhuizen en op een groot aantal producten. Daarnaast kiezen sommige webverkopers en postorderbedrijven ervoor om Prop 65-waarschuwingen te geven op hun website of in catalogi.

## Hoe verhouden de Californische waarschuwingen zich tot de federale limieten?

De Prop 65-voorschriften zijn vaak strikter dan federale en internationale normen. Voor verschillende stoffen is in Californië al bij veel lagere dosissen een waarschuwing vereist dan elders in de VS. Bijvoorbeeld: de Prop 65-norm voor waarschuwingen voor lood bedraagt 0,5 microgram per dag, wat veel minder is dan de federale en internationale standaarden.

## Waarom worden niet alle vergelijkbare producten van de waarschuwing voorzien?

- Producten die verkocht worden in Californië moeten voorzien worden van een Prop 65-aanduiding, maar dit geldt niet voor vergelijkbare producten op andere plaatsen.
- Een bedrijf kan in navolging van een rechtszaak verplicht worden om zijn producten te voorzien van Prop 65-waarschuwingen, terwijl dit voor andere bedrijven die vergelijkbare producten verkopen niet geldt.
- Prop 65 wordt niet eenduidig opgelegd.
- Bedrijven kunnen ervoor kiezen geen waarschuwing te vermelden omdat ze vinden dat ze daar niet toe verplicht zijn in het kader van de Prop 65-voorschriften; ook als er geen waarschuwingen op een product staan, is het best mogelijk dat de betreffende chemische producten toch in vergelijkbare dosissen aanwezig zijn.

## Waarom vermeldt Toro deze waarschuwing?

Toro wil consumenten zo goed mogelijk informeren zodat ze geïnformeerde beslissingen kunnen nemen over de producten die ze kopen en gebruiken. Toro vermeldt in sommige gevallen waarschuwingen op basis van zijn kennis over de aanwezigheid van één of meer van de betreffende chemische stoffen, zonder evenwel het niveau van blootstelling te beoordelen, aangezien niet alle betreffende chemische stoffen voorzien zijn van voorschriften voor blootstellingslimieten. Ook al is de blootstelling door producten van Toro verwaarloosbaar of valt deze ruim binnen de categorie 'geen significant risico', heeft Toro er veiligheidshalve voor gekozen om Prop 65-waarschuwingen op te nemen. Als Toro deze waarschuwingen niet vermeldt, zou het bovendien vervolgd kunnen worden door de Staat Californië of door private personen die tenuitvoerlegging van Prop 65 beogen, en het kan op die manier aanzienlijke boetes krijgen.



## Toro Garantie

Garantie gedurende 2 jaar of 1500 bedrijfsuren

### Voorwaarden en producten waarvoor de garantie geldt

De Toro Company biedt de garantie dat uw Toro product (hierna: het 'product') gedurende 2 jaar of 1500 bedrijfsuren\* vrij van materiaalgebreken of fabricagefouten is, met dien verstande dat hierbij de kortste periode moet worden aangehouden. Deze garantie geldt voor alle producten met uitzondering van beluchters (raadpleeg voor deze producten de afzonderlijke garantieverklaringen). In een geval waarin de garantie van toepassing is, zullen wij het product kosteloos repareren en ook niet de kosten van diagnose, arbeid, onderdelen en transport in rekening brengen. De garantie gaat in op de datum waarop het product is geleverd aan de oorspronkelijke koper. \* Het product is uitgerust met een urenteller.

### Aanwijzingen voor aanvraag van garantieservice

U dient contact op te nemen met de distributeur van commerciële producten of erkende dealer bij wie u het product heeft gekocht, zodra u denkt dat er sprake is van een geval waarop de garantie van toepassing is. Als het u moeite kost een distributeur of erkende dealer te vinden of vragen hebt over rechten of plichten met betrekking tot de garantie, kunt u contact met ons opnemen op:

Toro Commercial Products Service Department  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196 VS

+1-952-888-8801 of +1-800-952-2740

E-mail: commercial.warranty@toro.com

### Plichten van de eigenaar

Als eigenaar van het product bent u verantwoordelijk voor de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden die worden vermeld in de *Gebruikershandleiding*. Herstellingen voor problemen met het product die worden veroorzaakt door het niet uitvoeren van de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden worden niet gedekt door deze garantie.

### Zaken en gevallen die niet onder de garantie vallen

Niet alle storingen of defecten van het product die plaatsvinden tijdens de garantieperiode zijn materiaalgebreken of fabricagefouten. Buiten deze garantie vallen:

- Productstoringen die het gevolg zijn van het gebruik van vervangstukken niet afkomstig van Toro, of van het aanbrengen of gebruiken van randapparaten of aangepaste accessoires en producten die niet van het merk Toro zijn.
- Productstoringen veroorzaakt door het feit dat de eigenaar nalaat aanbevolen onderhoud en/of aanpassingen uit te voeren.
- Defecten als gevolg van verkeerd, achteloos of roekeloos gebruik van het product.
- Door gebruik versleten onderdelen die niet defect zijn. Voorbeelden van onderdelen die slijten of worden verbruikt tijdens een normaal gebruik van het product zijn onder meer, maar niet uitsluitend: remblokken en remvoeringen, koppelingsvoeringen, maaimessen, messenkooien, rollen en lagers (verzegeld of smeerbaar), snijplaten, bougies, zwenkwielen en zwenkwielagers, banden, filters, drijfriemen en sommige onderdelen van spuitmachines zoals membranen, spuitdoppen, vloeistofstroommeters en afsluitkleppen.
- Storingen die worden veroorzaakt door externe invloeden zijn onder meer, maar niet uitsluitend: weersomstandigheden, wijze van opslag, verontreiniging, gebruik van niet-goedgekeurde brandstoffen, koelvloeistoffen, smeermiddelen, additieven, meststoffen, water of chemicaliën.
- Storingen of gebrekkige prestaties die het gevolg zijn van het gebruik van brandstoffen (bv. benzine, diesel of biodiesel) die niet voldoen aan hun respectievelijke industriestandaarden.
- Normale geluiden, trilling, slijtage en achteruitgang. Normale slijtage omvat, maar is niet beperkt tot, schade aan zittingen ten gevolge van slijtage of afslijting, afgesleten geverfde oppervlakken, gekraakte stickers of ramen.

### Andere landen dan de VS of Canada

Kopers van Toro producten die zijn geëxporteerd uit de Verenigde Staten of Canada, moeten contact opnemen met hun Toro Distributeur (Dealer) voor de garantiebepaling die in hun land, provincie of staat van toepassing zijn. Als u om een of andere reden ontevreden bent over de service van uw verdeler of moeilijk informatie over de garantie kunt krijgen, verzoeken wij u contact op te nemen met uw erkend Toro servicecenter.

### Onderdelen

De garantie op vervangingsonderdelen volgens het vereiste onderhoud geldt tot de geplande vervangdatum van het betreffende onderdeel. Een onderdeel dat uit hoofde van de garantie is vervangen, komt voor de duur van de oorspronkelijke productgarantie in aanmerking voor de garantie en wordt eigendom van Toro. Toro neemt de uiteindelijke beslissing of een onderdeel of een groep van onderdelen wordt gerepareerd of vervangen. Toro mag voor garantiereparaties in de fabriek gereviseerde onderdelen gebruiken.

### Garantie semitractieaccu en lithiumionaccu

Semitractieaccu's en lithiumionaccu's hebben een specifiek totaal aantal kilowatturen die zij tijdens hun levensduur kunnen leveren. De gebruikte technieken voor het bedienen, opladen en onderhouden van de accu kan leiden tot een langere of kortere levensduur van de accu. Als de accu's in dit product worden gebruikt, zal hun bruikbaarheid tussen de oplaadintervallen langzaam verminderen totdat deze volledig uitgeput zijn. Een accu vervangen die versleten is ten gevolge van normaal gebruik is de verantwoordelijkheid van de eigenaar van het product. Opmerking (alleen voor lithiumionaccu): raadpleeg de garantie van de accu voor meer informatie.

### Levenslange garantie van krukas (uitsluitend voor ProStripe 02647 model)

De ProStripe met originele Toro koppelingsplaat en mesremkoppeling (ingebouwde mesremkoppeling (BBC) + koppelingsplaat) als originele uitrusting die door de originele aankoper wordt gebruikt in overeenstemming met de aanbevolen gebruiks- en onderhoudsprocedures, valt onder een levenslange garantie tegen verbuiging van de krukas van de motor. Machines die zijn uitgerust met frictieringen, mesremkoppelingen (BBC) en andere dergelijke toestellen vallen niet onder de levenslange garantie van de krukas.

### Onderhoud op kosten van de eigenaar

Opvoeren van de motor, smeren, reinigen en waxen, het vervangen van filters, koelvloeistof en het uitvoeren van aanbevolen onderhoudswerkzaamheden behoren tot de gebruikelijke werkzaamheden die nodig zijn voor Toro producten en die voor rekening van de eigenaar zijn.

### Algemene voorwaarden

Op grond van deze garanties mogen reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende Toro dealer.

**De Toro Company is niet aansprakelijk voor indirecte of bijkomende schade dan wel gevolgschade in samenhang met het gebruik van de Toro producten die onder deze garantie vallen, inclusief de kosten of uitgaven voor de levering van vervangend materiaal of diensten gedurende een redelijke periode van onbruikbaarheid of buitengebruikstelling tijdens de uitvoering van reparatiewerkzaamheden op grond van deze garantie. Met uitzondering van de emissiegarantie waarnaar hieronder (indien van toepassing) wordt verwezen, bestaat er geen andere uitdrukkelijke garantie. Alle impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor gebruik zijn beperkt tot de duur van deze uitdrukkelijke garantie.**

Sommige landen staan uitsluitingen van bijkomende schade of gevolgschade of beperkingen op de duur van de impliciete garantie niet toe, zodat bovengenoemde uitsluitingen en beperkingen in uw geval mogelijk niet van toepassing zijn. Deze garantie geeft u specifieke rechten; daarnaast kunt u beschikken over andere rechten die per land kunnen verschillen.

### Opmerking met betrekking tot de emissiegarantie

Het emissiecontrolesysteem op uw product kan vallen onder de dekking van een afzonderlijke garantie die tegemoetkomt aan de eisen van de Amerikaanse Environmental Protection Agency (EPA) en/of de California Air Resources Board (CARB). De beperkingen van de bedrijfsuren die hierboven zijn genoemd, gelden niet voor de garantie op het emissiecontrolesysteem. Zie de garantieverklaring voor het controlesysteem van de emissie van de motor in de Gebruikershandleiding van uw product of in het documentatiemateriaal van de fabrikant van de motor.



**Count on it.**